

# ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԻ ԱՇԽԱՐԿԻՑ

## I

*Մի փոքրիկ ակնարկ մեր երաժշտութեան մասին*

Մեր երաժշտութիւնն ևս գեղարուեստի իր միւս քոյրերի նման բաց է անում իր ճամբան: Բայց դեռ կամաց-կամաց:

Մենք մի փոքրիկ երաժշտական անցեալ էլ ունենք: Բայց այդ բոլորից մի նշանաւոր բան չմնաց իբրև հիմք մեր ազգայ երաժշտութեան համար:

Մեր հին երգերը կամ օտար ուսանողական երգեր էին հայերէն բառերով, կամ Աղգային Սահմանադրութեան ուղերձներ ու քարոզներ էին վերուն ու ճոճուան եղանակներով և կամ մեր ազգային բանաստեղծների խօսքերը՝ եղանակած բաւական անշնորհ ձեռքով:

Այդ մեծ մասամբ օտար երաժշտութեան արձագանգները շուտ մեռան մեր երաժշտութեան համար:

Դրանց հետ, մէկ-մէկ լսում էին ուրիշ երգեր ևս, որոնց նպատակը երգն էր միայն: Սրանք էլ մեծ մասամբ օտար հողի վրայ էին, բայց առաջիններից այն առաւելութիւնը ունէին, որ բացի երաժշտութեան համար լինելը—տաղանդաւոր էլ էին: Եւ մինչև հիմա էլ շատ հարազատամոլներ, օտարի առջ պարզ երես դուրս գալու համար, երգում են. «Ո՛հ, ի՛նչ անուշ», «Մի՞ծեռնակ», «Կիլիկիա», «Ձէյթունցիներ» և մինչև անգամ «Բամբ որոտան», (Բեանկլինի «Անփոյթ նաւաստիք»): Սակաւ էին այդ հեղինակները և աւելի սակաւ նրանց թողածը: Բայց Երանեանի մի «Կիլիկիա»-ն, Փափաղեանին վերադրած «Մայր-Արաքսի»-ն, Չուհաճեանի «Ձէյթունցիներ»-ը աւելի բան են ասում մեզ, քան այն բոլոր ճոճուան եղանակները, որ քարոզի համար էին գրած:

Ահա այս անձնաւորութիւններով պիտի որոշել մեր սալոնական երաժշտութեան մօտաւոր անցեալի պատկերը:

Եւ այսպէս երբեմն երգերով խօսելու համար, երբեմն էլ խօսելով երգելու համար մեր նախորդները իրանց գործը կա-

տարեցին և ո՛վ ի՛ր ժամանակի համար էր, այն ժամանակի հետեւն էլ մեռաւ, իսկ ո՛վ գեղարուեստի հետ էր, նրա հետ էլ ապրեց:

\*

Բայց մինչև այս սալոնական երաժշտութիւնը մենք ունէինք մի ստուար, միապաղաղ ժողովուրդ, գիւղացի թէ քաղաքացի, որի երաժշտութիւնը այլ էր: Նրա երաժշտութեան պատմութիւնը շատ է հին և երկար. բայց պարզ էր նրա պատկերը: Նա կարծես արդէն վերջնապէս իրան սեփականացնելով արարի, պարսկի, օսմանցու երաժշտութիւնը, ապրում էր նրանով:

Հին և միջին դարերի աշուղութիւնն էր այդ, որ երբեմն հայրենախօս, բայց և մեծ մասամբ օտարախօս՝ երգում էր ժողովրդի սրտի համեմատ: Եւ նոյնն էր նա Նահապետ Գուշակից մինչև Սայաթ-Նովա և դեռ շատ յետոյ էլ: Կ'ուզէք անուանեցէք այդ մեր իսկական երաժշտութեան մահը, որից մենք հիմա ենք միայն վերածնուում, բայց այն մի ամբողջական բան էր, ընդհանուրի սեփականութիւն, դասական և կիրթ: Ծնորհալի աշուղներ, պատուաւոր «ասողներ» էր ծնում այն ժողովուրդը: Ասում էին երգախառն հէքիաթներ, թէև օտարախօս:

Ահագին սաղը հպարտօրէն կրծքին դրած՝ լայն, լայն քայլերով ետ ու առաջ էր անում աշուղը բազմութեան մէջ և կտրուր գետնին դոփելով ոգում էր ու որոտում «Քիօօօլլու» յոխորտ օնչիդագիլը: Գեղեցիկ ու գողտրիկ պարեր էին նուագում քաղաքի հարսանիքներում: Սակայն մեռաւ Սայաթ-Նովան, մեռաւ այդ դարերի կերտած աշուղականութիւնը: Նրան տապալեց նոր ժամանակը, որ ստեղծէ նորը, ինքնուրոյնը վերածընելու տենչով: Սակայն աւանդ, շատ ամուլ և անշնորք եղաւ այդ աշուղական նոր ժամանակը: Եւ թ'նչ տուեց նա: Անտաղանդ աշուղներ այնուհետև սկսեցին քրտնել զբազան ուղղութեան մէջ և հոգի տալ ծամած, «ինտելլիգենտավարի» միտք արտայայտելու համար: Դարձեալ քարոզ, տենդենցիա, և դուրս եկաւ այն ճապաղ ու թթուած բառերի կուտակումը, դարձեալ ասիական, բայց անհամ եղանակներով, որով և այլանդակուեց իսկական աշուղի համակրելի պատկերը: Անշնորք մարդիկ աղաւաղեցին աշուղական գեղարուեստը, և այնուհետև կամաց-կամաց մեր մէջլիսներէից քաշուեց Սայաթ-Նովաների հոգեթով ստուերները իրանց ոսկերեղուն չոնգուրներով, և սըրճարաններում սկսեցին երգել լսովի լրագրական յօդուածներ...

Մի հատ գեղարուեստական ներկայացուցիչ շտուեց այդ շկոլան—չնայած, որ այնպիսի մի ժողովրդական դէմք ստեղ-

ծեց, ինչպէս Ջիւանին է: Սակայն այդ երաժշտութիւնը ինքն էլ մանրուեց և դառաւ սեփականութիւն աւելի անշնորք աշուղներէի, որ թափառում են քաղաքի փողոցներում, ժամի դռներին և սիրում են սեփական բարբաջանքը: Ահա այն յառաջադիմութիւնը, որ արեց մեր աշուղութիւնը իր երաժշտութեան վերածնութեան մէջ: Ժամանակի գորեղ պահանջով և պատմական երկարատե պայմանների շնորհիւ՝ այդ տարրը զարգացաւ և մնում է մինչև հիմա, և այժմ նա նոյնիսկ ճգնում է մրցել զուտ ժողովրդական երգի հետ, ուզում է խառնել նրան, խանգարել: Դա իսկական ստեղծագործութիւն չէր:

Հարկաւոր էր մի բով, որով անցկենար իսկական ստեղծագործութիւնը:

Եւ հայ երաժիշտը վերջը հասկացաւ, թէ ուր պիտի դիմէր: Այդ կենդանի ժողովուրդն էր իր մշտական հարազատութեամբ և դարերով ստեղծուած նրա եկեղեցին իր պահպանողական լինելու յատկութեամբ:

Մեզ յայտնի չէ թէ ինչ էին մտածում իրանց գործը ըսկսելիս Կարա-Մուրզա և Եկմալեան, բայց ինչ որ է նրանց սկզբունքը—եթէ ունէին—պէտք է հանել իրանց գործից, որ թողին:

Երաժշտութիւնը անպայման սիրող և գործնական միջոցով երաժշտական կրթութիւն ստացած՝ Կարա-Մուրզան հանդէս եկաւ և իր անսահման եռանդով գիրքեցաւ ոգևորել մարդկանց: Նրա բերածը նորութիւն էր, երգ էր, ինչ տեսակ ուզում է լինի, կենդանի, գրաւող իր ժամանակին: Նա գործ սկսեց, որի ճամբան դժուար էր սակայն: Եւ մարդիկ սիրեցին նրան:

Իմացան, որ ժողովրդի երգը ևս կարելի է բեմից երգել: Դա պատմականօրէն մեծ դեր էր: Փորձենք՝ երաժշտութիւնը մեր մէջ տաղանդաւոր ժողովրդականացնողի դէմքը որոշելու:

Իսկապէս թ'նչ էր Կարա-Մուրզան: Մի գործի սկսող ուսիվիրա, իր գաղափարը եռանդուն տարածողը, նրա մշակը:

«Քառաձայն»—ահա նրա նշանաբանը: Սակայն Կարա-Մուրզայի քառաձայնը չունի քնքշութիւն, զգացմունքի նրբութիւն: Այդ երկերը թերի էին և շտապ գրած բաներ:

Հարազատութեան կողմից էլ նրանք չեն կարող պարծենայ, որովհետև նրանց մշակութեան մէջ նկատելի է սաստիկ նախընտրութիւն երոպական երաժշտութեան:

Դրա վրայ աւելացնում է և այն հանգամանքը, որ Կարա-Մուրզայի հրատարակիչը բարուք է համարել տալ այդ երգերը պ. Գնինայի ներդաշնակութեամբ: Պատճառը համարում է

այն, որ հանգուցեալի ներդաշնակութիւններէ մեծ մասը բերանացի են մնացել:

Մեր եկեղեցական եղանակները մշակողներէց մէկն էլ դարձեալ Կ.-Մուրզան էր: Այստեղ ևս փայլուն արտադրութիւն չտուեց նա: Մի տեղ, ուր ամենից շատ երաժիշտը պիտի լինէր զգոյշ հարազատութիւնը պահպանելու համար, Կ.-Մուրզան դարձեալ նոյն անփութութիւնը պահպանեց: Գեղարուեստական կողմից էլ չի կարող պարծենալ նրա պատարագը, իր աղքատ ներդաշնակութեամբ:

Կ.-Մուրզան գաղափար տարածող էր և եռանդոտ ժողովրդականացնող. նրա մէջ գեղարուեստագէտը և ստեղծագործողը թոյլ էր:

\*

Ձուհաճեանից յետոյ մեր երաժշտութիւնը մի շնորհալի դէմք ևս ունի—այդ Եկմալեանն է: Կանոնաւոր երաժշտական կրթութիւն ստացած մարդ, յամառ ու տոկուն աշխատող՝ նա կարողացաւ շատ բարձրանալ իր շրջապատից: Եւ ինչ թողեց նա—մի պատարագ, մի ամբողջացրած գործ, որի մէջ պարզ երևում է նրա դէմքը:

Մի շնորհալի, թեթևաշունչ երաժշտութիւն է այդ պատարագը, մի քիչ խիստ և անզարդարուն ոճով:

Նա վերցրեց մի պատարագ և յարմարեցրեց եւրոպական ներդաշնակութեան, տաշեց, հանեց նրանից շատ հարազատ բան և վերջ ի վերջոյ ստացուեց այն, ինչ որ եղել է մեր պատարագի հետ—դարերով նրան փաթաթուած օտար զգեստի հետ հագցրեց մի օտար զգեստ ևս և օտար ժամանակակիցները հասկացան և այդ սիրեցին: Բայց այդ այդպէս չպիտի լինի: Պէտք էր շատ աւելի աշխատել հաւաքել շատ վարիանդներ, ուսումնասիրել, զտել, զտնել ամենից աւելի ընդհանուրը, հարազատը:

Հայի երաժշտութիւնը եւրոպական չէ: Ի՞նչ անել, եւրոպացնել այդ երաժշտութիւնը, թէ զարգացնել հէնց արեւելեանը, ինչպէս որ կայ: Եւ ձրն է արեւելեան երաժշտութիւնը:

Աւանդ, այդ այն երաժշտութիւնն է, որից եւրոպացին կամ փախչում է որպէս անտանելի, լալկան ծվծվոցներից ու ճվոցներից, կամ աւելի քաղաքավարի գտնելով ասում է. «չեմ հասկանում»: Մինչդեռ այդ «Միգեան»-ից լցում է պարսիկի աչքերը և թրթռում հոգին քնքոյշ կարօտով... Դա այն «Չարգեան»-ն է, այն խունկի ծխի նման մանուղ ու վերառաք հնչիւնները, որ քմահաճօրէն դողում են թառի լարերի վրայ և մարում, որպէս հառաչանք:

Հայի հողին եւրոպացու հողու նման միակողմանի չէ: Եւրոպացին չի կարողանում ըմբռնել, թէ ինչքան որ մի Շոպէն կարողանում է յուզել մարդկային սիրտը, նոյնքան և մի «Սի-գեան» ճմլում, արեկոծում է մի ուրիշ սիրտ:

Խնդիրը մարդկային հողու յուզման, գեղեցիկ ըմբռնումի և խոր ազդեցութեան մէջ է: Եւ արեւելքի և արեւմուտքի կողմը տատանուող հայի բախտն էլ այնպէս է եղել, որ նա հասկա-նում է թէ պարսկին և թէ գերմանացուն:

Բայց սակայն որն է զուտ հայկականը: Մենք չենք կամենում փորձել գտնելու և որոշելու համար, թէ որոնք են բուն հայկա-կան երաժշտութեան տարրերը. այդ կը թողնենք մասնագէտնե-րին: Բայց կ'ուզէինք ենթադրել որ նա կայ, կամ աւելի լաւ է ասենք նա մնացել է դեռ ևս: Եւ կարծում ենք, որ ժամանակը պիտի պարզէ, որ այն բոլոր ոլորապտոյտ խաղերը, խճողած ֆորշազները—մի խօսքով այդ բիւր գալար պաճուճանքը, որ ձնին երբեմն մեր զուտ ժողովրդական երգերը և եկեղեցական եղանակները—դրանք օտար ու խորթ են մեր հողուն՝ թէև հասկանալի:

Այդպիսով մեր երաժշտի համար պարզ պիտի լինի այն, որ մեր երաժշտութիւնը պիտի զարգանայ եւրոպականի և ասիականի միջին ճանապարհով, մնալով նախ և առաջ հայկա-կան:

\*

Այդ ուղղութեամբ սկսեց աշխատել հ. Կոմիտասը: Հայրե-նի հողում մեծացած և այնտեղ իսկ սիրած հայրենի երգը, եկեղեցական եղանակներին հմուտ՝ ահա այդ մարդը այնպիսի ժամանակ գնաց Եւրոպա երաժշտական կրթութիւն ստանալու, երբ արդէն դժուար էր օտարանալու: Ստանալով կրթութիւն նա չմնաց Վազների հայրենիքում, այլ շտապեց—էջմիածին, որի չորս կողմը ամեն օր համարեա նոր երգ է բերուում, ուր լսոււմ է մեր եկեղեցական եղանակներից գուցէ հէնց հարազատադոյնը, և որի մատենադարանում կան թանկագին նիւթեր մեր հին երաժշտու-թեան վերաբերեալ: Ի հարկէ վերջ ի վերջոյ այս գեղեցիկ յար-մարութիւնները չեն, որ ստեղծում են մի երաժիշտ. այլ մի շնոր-հալի երաժիշտ կարողանում է նկատել այդ հանգամանքները և օգտուել: Նա ուսումնասիրում է հին հայկական երաժշտութիւնը, որ պահուած է յիշատակարանների մէջ, նա հաւաքել է բազ-մաթիւ ժողովրդական երգեր: Նա կազմում է պատարագի ա-րարողութիւնը, ստեղծում է ինքնուրոյն երգեր և զբաղւում է զասատուութեամբ: Նրա սկզբունքն է, հարազատ երաժշտու-

թիւն, դտնել աւելի և աւելի հայկականը, գիտնալ ժողովրդի երգը, իմանալ հնագոյնը և նրա պատմութիւնը:

Մեր ձեռքի տակը կոմիտասի հրատարակութիւններից ոչինչ չունինք: Ինչ որ լսել ենք անձնապէս ու տեսել և ինչ որ երևում է նրա տպած «Գուլթանի հոռովեք»-ից.—այդ բոլորը խօսում են մեր երաժշտի շնորհալիութեան մասին:

Այդ «Գուլթանի հոռովեք» շատ է հարազատ և կենդանի, զգում ես այնտեղ հողի ուժի գիտակցութիւնը և բացի այդ՝ այնտեղ զգում ես մի խաղաղ ուրախութիւն, որ դաշտերին է յատուկ: Բայց այս բոլորը երգից է դուրս գալիս, իսկ այդ երգը ժողովրդից: Նրա գեղեցկութեան գաղտնիքներից մէկն էլ հարազատութիւնն ու ճիշտ վերարտադրումն է:

Նրա ժողովրդական երգերը ևս լաւ են զտած. հիմնական եղանակը ամբողջական է և պարզ, իսկ ներդաշնակութիւնը հարուստ: Եւ ընդհանրապէս նրա գործի մէջ պարզ երևում է խիստ սկզբունքի գիտակցութիւն, որ կարմիր թելի պէս անցնում է նրա միջով:

Բայց նա մի ուրիշ գործ էլ ունի և կարծում ենք ամենազլխաւորը. մեր խօսքը այն հում նիւթի մասին է, որ նա պիտի տայ: Մի ժողովրդական երգերի վարիանտաւոր ժողովածուի գիտական հրատարակութիւն, մի համեմատական պատարագի արարողութիւն շատ մեծ դեր պիտի խաղան մեր ապագայ երաժշտութեան համար:

Մեր ժամանակը հում նիւթերի ժամանակ է. նրանք պահանջում են մթերումն:

Մեր երաժշտական կղզիներից մէկն էլ պ. Տիգրանեանն է: Նրա գործը արևելեան եղանակներն են, որոնց նա՝ ինչպէս երևում է, շատ է սիրում: Հարկաւ նա շատ է յղկում մայր եղանակը ևրոպական ներդաշնակութեան յարմարեցնելու համար, և թէպէտ նրա երաժշտութիւնը լսելուց յետոյ մարդու մէջ աւելի որոշ տպաւորութիւն է մնում, բայց չես կարող յիստատովանել, որ դա արդարութիւն է մի մարդու, որ իր գործը լաւ գիտէ: Նա ունի հարուստ տեխնիկա և վերիվերջոյ զուրկ չէ երբեմն զգացմունքի բնական զեղումից:

Մենք ունենք այժմ երկու երիտասարդ երաժիշտներ ևս, պ. պ. Միրզայան և Բաղդասարեան:

Իրանցից առաջինը կարծեմ արդէն աւարտել է Պետերբուրգի կոնսերվատորիան: Նա հրատարակել է անցեալ տարի երկու պրակ, որոնցից մէկը պ. Աւ. Իսահակեանի «Ախալ վարդի» բանաստեղծութեան վրայ գրած մի արևելեան մոտիւ է, որ բացի այն, որ ինքնուրոյն չէ և յիշեցնում

է այս կամ այն եղանակը, նաև շատ է քաղցր-մեղցր: Յանցանքը մի քիչ էլ այն դօրեղ ձգտումն է դէպի արևելեան եղանակները, որով ինչպէս երևում է, շատ է տոգորուած մեր նոր երաժիշտը: Նա սիրահար է նաև զարդարուն ոճի և առհասարակ նրա գրուածքը յստակ չէ: Գուցէ նա ժամանակին աւելի յաջող արեաներ գրի, քան երգեր: Ոճի զարդարունութիւնը փնասել է նաև նրա երկրորդ պրակի ժողովրդական երգերին:

Նրանց մէջ մեր կարծիքով յաջողուածներն են «Սարերի հովին մեռնիմ» և «Սարէն կուգայ ձիաւոր» երգերը, որոնց մէջ նա բացառապէս ազատ է մնացել աւելորդ մանրացումներից ու ֆորշաքներէից: Եւ այդ է մեր գրաւականը, որ պարոնը շնորքի տէր է և ապացուցանելու է այդ:

Չկարողանալ մինչև վերջը անխափան տանել երաժշտական կրթութիւնը, մնալ թերի.— ահա մեր բոլոր երաժիշտների և մանաւանդ երգիչների ցաւը: Պ. Բաղդասարեան, որի շնորհքը անտարակոյս է, դեռ չվերջացրած երաժիշտ է, որին պայմանները նետել են ասպարէզ: Նրա ստեղծած արևելեան օրկէստրը՝ ասիական գործիքներով՝ ապագայ ունի: Նա մի համակրելի երգ էլ ունի. «Մի լար բլբուլ» — կէս ասիական և կէս եւրոպական մի եղանակ, որի մէջ կայ տրամադրութիւն և վերապահման զգացում:

Ափսոս որ մեր միջավայրից հեռու է փթթում մի շնորհալի ծաղիկ ևս — պ. Սպենդիարեան, որ անտարակոյս մի իսկական ձիրք է: Մեղ ծանօթ է նրա «Սայթարմա» գրուածքից հանած մի կտորը, տպուած պ. Բաղդասարեանի «Գեղարուեստական ալբոմի» մէջ: Դա թաթարական մի եղանակ է, որ օրկեստրի մէջ հարօյի գործիքով մի իսկական կախարդական տպաւորութիւն կը թողնի:

Կրեսչենդօ

## II

Գեղարուեստը խրախուսող ընկերութեան XIV-րդ ցուցահանդէսը:

Ահա մի ամբողջ ամիս ու կէս է, որ բաց է այդ ցուցահանդէսը, բայց թիֆլիսի հասարակութիւնը զարմանալի անտարբերութիւն է ցոյց տալիս, չի յաճախում նրան: Փառքի Տաճարի առաջ ծածանող դրօշակներն են միայն ցոյց տալիս, որ գեղարուեստի տօն է այդտեղ: Բայց մտէք ներս և դուք կը տեսնէք իրանց նկարիչներին և քանդակագործներին, որոնք միւլամադձութեամբ զնահատողներ են սպասում...

Սեղճերը որքան աշխատանք, որքան ոգևորութիւն են